



Università
Ca' Foscari
Venezia

**Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea**

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

Verbale approvato nella seduta del Consiglio del 24/06/2020

Il giorno 24 ottobre 2018, a partire dalle ore 14.00, presso la Sala A di Palazzo Vendramin si è riunito il Consiglio del Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea per discutere il seguente ordine del giorno:

I - PERSONALE

(alla presenza dei professori di I fascia e II fascia: ore 14:00)

1. Chiamata Ricercatore a tempo determinato lett. b) SSD L-OR/12 per il Progetto Dipartimenti di Eccellenza
2. Ratifica Decreti per nomina Commissioni giudicatrici nei concorsi:
 - a) Ricercatore a tempo determinato lett. a) SSD L-OR/22 (Giappone) per il Progetto Dipartimenti di Eccellenza
 - b) Ricercatore a tempo determinato lett. b) SSD L-OR/20 (Giappone)

(seduta plenaria: entrano i ricercatori, rappresentanti del PTA e degli Studenti: ore 14:30)

II - COMUNICAZIONI

III - Approvazione verbali del 14 febbraio, 14 marzo, 18 aprile e 19 settembre 2018

IV - DIDATTICA

1. Programmazione didattica a.a. 2018-19:
 - a) variazione carico didattico dott.ssa Silvia Rivadossi e nuovo RTD-b L-OR/20
 - b) emanazione bando per contratti insegnamento "Letteratura cinese 2" (A-L; M-Z)
2. Esiti bando per attività didattiche integrative per mobilità di area Giappone: ratifica Decreto
3. Dottorato di ricerca
 - a) attività da assegnare ai dottorandi
 - b) elezioni dei rappresentanti nella Consulta dei Dottorandi

V - RICERCA

1. Presentazione progetti SPIN
2. Presentazione altri progetti di ricerca: progetto TIFO
3. Progetto SORAPS: conferimento incarico di coordinamento al prof. Massimo Raveri
4. Attivazione borsa di ricerca sul progetto Mitsubishi

VI - NOMINE

1. Aggiornamento Collegio didattico LICAAM
2. Aggiornamento Commissione Paritetica Docenti-Studenti

VII - BILANCIO

1. Bilancio preventivo 2019: approvazione
2. Bilancio 2018 e Decreti a ratifica
3. Programmazione triennale degli acquisti

VIII - CONTRATTI E CONVENZIONI

1. Accordo con l'Università di Granada per Erasmus+



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

IX - VARIE

La composizione del Consiglio è risultata essere la seguente:

	Cognome	Nome	Presenti	Assenti ex art. 94 co. 2 lett. e) (*)	Assenti giustificati (**)	Assenti
Professori di ruolo di prima fascia (ore 14.00)						
1	ABBIATI	Magda	X			
2	BIENATI	Luisa			X	
3	CALVETTI	Paolo		X		
4	CERESA	Marco	X			
5	DE GIORGI	Laura	X			
6	GHERSETTI	Antonella	X			
7	GRESELIN	Federico Alberto	X			
8	LAFIRENZA	Fiorenzo	X			
9	LIPPIELLO	Tiziana			X	
10	RIGOPOULOS	Antonio	X			
11	RUPERTI	Bonaventura	X			
12	SAMARANI	Guido	X			
Professori di ruolo di seconda fascia (ore 14:00)						
13	ANDREINI	Attilio	X			
14	BELLINGERI	Giampiero	X			
15	CAPELLI	Piero	X			
16	CAVALIERI	Renzo Riccardo Rinaldo	X			
17	D'URSO	Vincenza			X	
18	FERRARI	Aldo	X			
19	FIORI	Emiliano Bronislaw	X			
20	FRACASSO	Riccardo	X (esce alle 15.00)			
21	GATTI	Franco	X			
22	HEINRICH	Patrick	X			
23	KAPPLER	Matthias	X			
24	MENEGHINI	Daniela	X			
25	MIYAKE	Toshio			X	
26	NEGRI	Carolina			X	
27	PASSI	Federica	X			
28	PEDANI	Maria Pia	X			
29	PELLO'	Stefano			X	
30	PESARO	Nicoletta	X			
31	RASTELLI	Sabrina	X			
32	SALATI	Marco	X			



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

33	SQUARCINI	Federico	X			
34	TAROCCO	Francesca			X	
35	ZILIO GRANDI	Ida	X			
Ricercatori universitari (ore 14:30)						
36	COSTANTINI	Vera	X			
37	CRISTOFORETTI	Simone	X			
38	DAHNHARDT	Thomas Wolfgang Peter	X			
39	MARIOTTI	Marcella Maria	X			
40	POLLACCHI	Elena			X	
41	SHURGAIA	Gaga			X	
42	SIMONI	Marcella			X	
43	VESCO	Silvia	X			
Ricercatori a tempo determinato (ore 14:30)						
44	BACCINI	Giulia	X			
45	BASCIANO	Bianca	X			
46	BEGGIORA	Stefano	X			
47	BERNINI	Stefania			X	
48	BOARETTO	Adriano	X			
49	BROMBAL	Daniele			X	
50	DE POLI	Barbara			X	
51	DROCCO	Andrea	X			
52	FACCHIN	Andrea	X			
53	FRAPPI	Carlo			X	
54	KANG	Soon Haeng			X	
55	MAGAGNIN	Paolo	X			
56	MAZZA	Caterina	X			
57	MICCOLI	Dario	X			
58	MORBIATO	Anna	X			
59	MORO	Daniela	X			
60	PACIELLO	Maria Cristina	X			
61	PAPPALARDO	Giuseppe	X			
62	REVELANT	Andrea	X			
63	RIVADOSSI	Silvia	X			
64	TRAN	Richard Quang-Anh	X			
65	ZANINI	Livio	X			
66	ZANOTTI	Pierantonio	X			
Rappresentanti del Personale tecnico e amministrativo (ore 14:30)						
67	BERGAMIN	Elena				X
68	VANIN	Elisa				X
Rappresentanti degli studenti (ore 14:30)						



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

69	GRASSI	Filippo	X			
70	MASON	Lorenzo			X	
71	TROIA	Alessandra	X			
	Totali		52	1	16	2

(*) Art. 94 co.2 lett. e) del Regolamento generale di Ateneo ai fini del calcolo per determinare il numero legale richiesto per la validità delle adunanze.

(**) Giustificazioni valevoli ai fini dell'applicazione dell'art. 3, co. 2, lett. d) del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali (emanato con D.R. n. 741 del 28/11/2016 e modificato con D.R. n. 143 del 22/02/2017)

Presiede la riunione il Direttore del Dipartimento, Prof. Marco Ceresa.

Assume le funzioni di segretario verbalizzante il Segretario di Dipartimento, Dott.ssa Patrizia Rossetti.

Constatato che i presenti raggiungono il numero legale, il Presidente dichiara aperta la seduta.

In particolare risulta raggiunto il numero legale nelle varie composizioni per i singoli punti: 6 per i punti discussi con i soli professori di I fascia, 18 per i punti discussi con i professori di I e II fascia, 33 per il punto discusso con tutti i docenti e 36 per la seduta plenaria. La seduta ha avuto termine alle ore 16:30

Le delibere assunte dal Consiglio di Dipartimento sono riportate di seguito.

La Segretaria verbalizzante
Dott.ssa Patrizia Rossetti

Il Presidente
Prof. Marco Ceresa



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

(alla presenza dei professori di I fascia e II fascia: ore 14:00)

I - PERSONALE

1. Chiamata Ricercatore a tempo determinato lett. b) SSD L-OR/12 per il Progetto Dipartimenti di Eccellenza

Il Direttore comunica che si è conclusa la procedura concorsuale per il reclutamento del Ricercatore lett. b) nel SSD L-OR/12 Lingua e letteratura Araba, la cui assunzione è prevista nel piano di reclutamento del progetto Dipartimenti di Eccellenza del DSAAM.

L'ufficio Personale Docente ha inviato il Decreto di approvazione atti n. 943 del 15/10/2018, il verbale della commissione e il CV del candidato giudicato meritevole nella procedura pubblica di selezione, messi a disposizione dei Consiglieri tra i materiali, per cui il Consiglio può procedere con la chiamata in modo che il Consiglio di Amministrazione del 16/11/2018 possa esprimersi sulla chiamata definitiva.

Come previsto dal relativo Regolamento, entro un mese dal ricevimento degli atti approvati, il Consiglio di Dipartimento delibera la proposta di chiamata del candidato comparativamente migliore, con adeguata motivazione scientifica e didattica, sulla base delle risultanze della valutazione della commissione ed in relazione alla coerenza del profilo dei candidati meritevoli di chiamata rispetto a quello presentato in sede di definizione del fabbisogno, previa verifica dell'inesistenza della incompatibilità di cui all'articolo 18 comma 1 lettera b) della legge 240/10 e delle altre incompatibilità previste dalla normativa vigente. La delibera è assunta con il voto favorevole della maggioranza assoluta dei professori di prima e seconda fascia, e viene trasmessa alla ARU-Ufficio Personale Docente e C.E.L. in modo da poter consentire l'istruzione della pratica per l'approvazione della chiamata da parte del Consiglio di Amministrazione.

Il Direttore ricorda che qualora, pur in presenza di candidati giudicati meritevoli dalla commissione, il Dipartimento non procedesse alla proposta di chiamata, dovrà inviare una relazione illustrativa delle motivazioni al Senato Accademico.

Il Direttore illustra i risultati a cui è pervenuta all'unanimità la Commissione concorsuale, composta dai proff. Antonella Ghersetti, Monica Ruocco dell'Orientale di Napoli e Paolo Branca dell'Università Cattolica di Milano, che ha ritenuto meritevole per la proposta di chiamata, il candidato dott. **Simone Sibilio**, di cui viene presentato il curriculum.

Al termine della presentazione, il Direttore chiama il Consiglio a deliberare la proposta di chiamata ricordando che, ai sensi dell'art. 18, co. 1 lett. b) Legge 240/2010, non possono partecipare ai procedimenti per la chiamata coloro che abbiano un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un Componente del Consiglio di Amministrazione.

Il Consiglio quindi, presa visione degli atti, approvati con Decreto n. 943 del 15/10/2018 per un posto di ricercatore universitario a tempo determinato lett. b) nel settore concorsuale settore concorsuale 10/N1, SSD L-OR/12 Lingua e letteratura Araba, e del *curriculum* del candidato, tenuto conto del profilo previsto dal bando, verificato che nessuno dei presenti si trova nelle condizioni di incompatibilità previste dalla normativa vigente, unanime



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

delibera

di approvare la proposta di chiamata del dott. **Simone SIBILIO**, vincitore della selezione per un posto di ricercatore universitario a tempo determinato ai sensi dell'art. 24, lett. b) Legge 240/10 nel SSD L-OR/12, che il Consiglio ritiene pienamente idoneo a ricoprire il ruolo messo a bando e previsto dal progetto Dipartimenti di Eccellenza del DSAAM.

La copertura finanziaria è garantita appunto dalle risorse progetto Dipartimenti di Eccellenza.

Se ne raccomanda la presa di servizio quanto prima, compatibilmente con i tempi tecnici, in considerazione delle necessità di coprire gli insegnamenti previsti nella programmazione didattica 2018/2019.

La proposta è inviata al primo Consiglio di Amministrazione utile per la delibera di chiamata.

La presente delibera è redatta e approvata seduta stante.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

I - PERSONALE

2. Ratifica Decreti per nomina Commissioni giudicatrici nei concorsi:

a) Ricercatore a tempo determinato lett. a) SSD L-OR/22 (Giappone) per il Progetto Dipartimenti di Eccellenza

Il Direttore sottopone per la ratifica del Consiglio, il Decreto n. 385 prot. n. 54815 del 04/10/2018 emesso in via d'urgenza per consentire la speditezza della procedura concorsuale. Si tratta della nomina della Commissione giudicatrice nel concorso per RTD-a) nel SSD L-OR/22 Lingua e Letteratura del Giappone e della Corea (Giappone) posto assegnato dal Rettore per permettere la realizzazione del nostro Progetto Dipartimenti di Eccellenza. La proposta della Commissione è la seguente: Luisa Bienati - professore ordinario, ssd L-OR/22 - in qualità di membro interno, Sagiyama Ikuko – professore associato, ssd L-OR/22 - Università degli Studi di Firenze, Paola Scrolavezza – professore associato, ssd L-OR/22 - Università di Bologna Alma Mater.

Il Consiglio unanime ratifica il Decreto n. 385/2018.

b) Ricercatore a tempo determinato lett. b) SSD L-OR/20 (Giappone)

Il Direttore sottopone per la ratifica del Consiglio, il Decreto n. 384 prot. n. 54814 del 04/10/2018 emesso in via d'urgenza per consentire la speditezza della procedura concorsuale. Si tratta della nomina della Commissione giudicatrice nel concorso per RTD-b) nel SSD L-OR/20 Archeologia, Storia dell'Arte e Filosofie dell'Asia Orientale (ambito Religioni e Filosofie del Giappone) posto inserito nella programmazione triennale del Dipartimento. La proposta della Commissione è la seguente: Bonaventura Ruperti - professore ordinario, ssd L-OR/22 - in qualità di membro interno, Sagiyama Ikuko – professore associato, ssd L-OR/22 - Università degli Studi di Firenze, Paola Scrolavezza – professore associato, ssd L-OR/22 - Università di Bologna Alma Mater.

Il Consiglio unanime ratifica il Decreto n. 384/2018.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

(seduta plenaria: entrano i ricercatori, rappresentanti del PTA e degli Studenti: ore 14:30)

II - COMUNICAZIONI

1) Visita CEV

Il Direttore ringrazia tutti e in particolare coloro che erano nei gruppi che sono stati intervistati dalla CEV, nonché tutto il personale tecnico e amministrativo che ha dato supporto prezioso ai preparativi.

La visita è stata positiva nel complesso: le CEV hanno fornito una restituzione generale, non dettagliata e aspettiamo la relazione. Sono stati evidenziati due o tre punti da migliorare, ma non come completamente negativi.

a) Comunicazioni relative alla Didattica

1. Finanziamento ore CEL cinese e giapponese LEISAAM - a.a. 2018/19

Il Direttore comunica che il C.L.A. ha confermato che la copertura per il pacchetto di ore CEL finanziato dal Dipartimento nell'ambito del corso di laurea magistrale *Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea* (LEISAAM) - congiuntamente ai Dipartimenti coinvolti nella didattica del corso (DM e DE) - verrà garantita per l'a.a. 2018/19 da fondi di Ateneo e che il monte ore assegnato al Dipartimento verrà pertanto aumentato di 180 ore. Si tratta di 90 ore CEL di lingua cinese e di 90 ore CEL di lingua giapponese, per le quali il Dipartimento ha previsto nell'ultimo triennio una quota del budget didattico nel bilancio: anche per l'a.a. 2018/19 il Dipartimento aveva infatti deliberato in data 20 dicembre 2017 di finanziare il pacchetto di 180 ore CEL di supplenza con propri fondi.

2. Esiti bando Tutorato specialistico I semestre a.a. 2018/19

Il Direttore illustra gli esiti del bando emanato con Decreto n. 353/2018 del 14/09/2018 per l'affidamento di attività tutoriali, didattico-integrative, propedeutiche e di recupero da svolgere nei corsi di studio nel primo semestre dell'a.a. 2018/19. Gli esiti della selezione a cui è pervenuta la Commissione giudicatrice, nominata con Decreto n. 378/2018 del 02/10/2018 e composta dai proff. Bonaventura Ruperti (Presidente), Franco Gatti (Componente), Matthias Kappler (Segretario), sono stati immediatamente resi pubblici nell'Albo di Ateneo con Decreto n. 66/2018 del 04/10/2018.

Il Direttore legge la tabella riepilogativa degli esiti:

Cod	Insegnamento	Anno di corso	Semestre e A.A. di svolgimento attività	CdS	Ore	Num. tutor	Graduatoria	Punteggio	Vincitore
1	LT005C – Lingua Araba 1	1	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	Abder-Rahman Gil Aiello Fratusco Iazzetta Akel Shadi	21+5+2+5=33 20+3+2+4=29 20+2+1+1=24 20+3+2+3=28 20+3+3+2=28	Abder-Rahman Gil Ismael



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

Cod	Insegnamento	Anno di corso	Semestre e A.A. di svolgimento attività	CdS	Ore	Num. tutor	Graduatoria	Punteggio	Vincitore
2	LT006I – Lingua Cinese 1	1	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	Olivieri Osmani Sini Tassone Trabucco	20+3+3+3=29 20+3+2+3=28 20+3+2+2=27 20+3+2+2=27 20+3+2+1=26	Olivieri Serena
3	LT004N – Lingua Giapponese 1	1	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	Binetti Calzuola Engaz Famà Favaretto	20+3+3+3=29 20+3+3+3=29 20+3+3+3=29 20+3+4+4=31 20+3+5+4=32	Favaretto Alice
4	LT006N – Lingua Giapponese 3 mod. 1	3	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	Calzuola Engaz Famà Hino	20+3+3+3=29 20+3+3+3=29 20+3+4+4=31 21+5+5+5=36	Hino Aya
5	LT009N – Lingua Giapponese classica 2	3	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	Contrini Favaretto	21+5+5+5=36 20+3+5+4=32	Contrini Matteo
6	LT005O - Lingua Hindi 1	1	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	Ferro Patimo	20+3+3+2=28 20+4+2+3=29	Patimo Melania
7	LT0054 - Lingua Turca 1	1	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	40	1	Vazzana	20+3+2+5=30	Vazzana Fabrizia
8	LM005I - Lingua Cinese 1 mod. 1	1	I semestre	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM)	30	1	Gallelli Olivieri Osmani	21+5+5+5=36 20+3+3+3=29 20+3+2+3=28	Gallelli Beatrice
9	LM004N - Lingua Giapponese 1 mod. 1	1	I semestre	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa (LEISAAM)	30	1	Binetti Engaz Hino	20+3+3+3=29 20+3+3+3=29 21+5+5+5=36	Hino Aya



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

Cod	Insegnamento	Anno di corso	Semestre e A.A. di svolgimento attività	CdS	Ore	Num. tutor	Graduatoria	Punteggio	Vincitore
10	LM005I - Lingua Cinese 1 mod. 1 e LM006I - Lingua Cinese 1 mod. 2	1	I semestre	CdLM Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICAAM)	40	1	Gallelli Olivieri	21+5+5+5=36 20+3+3+3=29	Gallelli Beatrice
11	LM8M30-V Languages-Arabic Elementary	1	da ottobre 2018 a marzo 2019	CdLM Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration (MIM)	30	1	Abder-Rahman Gil Battista Iazzetta Akel Shadi	21+5+2+5=33 21+5+3+5=34 20+3+2+3=28 20+3+3+2=28	Battista Enrichetta
12	LM8M40-V Languages-Arabic Advanced	1	da ottobre 2018 a marzo 2019	CdLM Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration (MIM)	30	1	Abder-Rahman Gil Battista Akel Shadi	21+5+2+5=33 21+5+3+5=34 20+3+3+2=28	Battista Enrichetta
13	LT005T - Lingua Persiana 1	1	I semestre	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	Sattarinezhad	20+3+2+2=27	Sattarinezhad Rayekeh

Si rende noto che la vincitrice dell'attività LT006I – Lingua Cinese 1, Olivieri Serena, ha rinunciato all'incarico in data 09/10/2018, il tutorato è quindi stato affidato alla seconda candidata in graduatoria, Osmani Ardita; inoltre, anche la vincitrice dell'attività LT006N – Lingua Giapponese 3 mod. 1, Hino Aya, ha rinunciato all'incarico in data 23/10/2018, il tutorato è quindi stato affidato al secondo candidato in graduatoria, Famà Bruno.

b) Comunicazioni relative alla Ricerca

1. Bando Programma Cultura 2019

Si comunica che è stato emanato il bando Cultura 2019 che finanzia progetti in partenariato della durata massima di 48 mesi con un budget totale che ammonta a più di 44 milioni di euro. Nello specifico, 17 milioni saranno destinati ai progetti di piccola scala, e di questi un 25% verrà destinato a progetti di cooperazione rivolti all'integrazione sociale di migranti e rifugiati.

Il contributo europeo per i progetti collaborativi coprirà al massimo il 60% del totale dei costi ammissibili per i progetti a piccola scala e il 50% del totale per i progetti di grande scala. Il partenariato minimo è di 3 partner da 3 diversi paesi per i progetti di piccola scala, 6 partner da 6 diversi paesi per i progetti di grande scala.

Ciascun ente potrà presentare un solo progetto nel ruolo di coordinatore, pena l'esclusione di tutte le proposte presentate dallo stesso.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

Sarà quindi necessario raccogliere per tempo le manifestazioni di interesse e procedere con un'eventuale pre-selezione interna di Ateneo. Si segnala pertanto la scadenza del prossimo **4 novembre 2018** ai fini dell'invio delle proposte all'indirizzo *ricerca.internazionale@unive.it*.

2. ADIR 2019: avvio procedura di valutazione

Si comunica che il Comitato per la ricerca inizierà la valutazione delle pubblicazioni per l'assegnazione dei fondi ADIR il giorno 5 novembre. Si ricorda ancora una volta di caricare le pubblicazioni, in versione pdf, in ARCA ai fini della valutazione.

3. Progetti per assegni di ricerca per il Dipartimento di eccellenza

Si ricorda che, durante la seduta del Consiglio del 19 settembre, il Direttore ha comunicato la necessità di procedere a una *call* interna per raccogliere le proposte progettuali sulle quali bandire gli assegni di ricerca per la realizzazione del progetto del Dipartimento di Eccellenza, in particolare quelli di interesse del Costituendo Centro MaP.

La procedura si è conclusa il 23 ottobre e le proposte pervenute sono state le seguenti:

- 1) Reti di scienza e acqua: la diffusione delle tecniche irrigue tradizionali nel mondo islamico – ref. Simone Cristoforetti
- 2) Leggerezza e metatestualità: dall'India all'Europa e ritorno – ref. Thomas Dahnhardt, Andrea Drocco
- 3) Il Kazakhstan: la costruzione di un'identità nazionale tra mondo islamico, Russia e Cina – ref. Aldo Ferrari
- 4) Le strategie di livellamento linguistico nelle produzioni televisive arabe: dinamiche transculturali e norme sociolinguistiche nell'uso dei patterns – ref. Antonella Ghersetti
- 5) Transcultural Jews: nuove identità e reti diasporiche ebraiche tra Mediterraneo e Asia – ref. Dario Miccoli, Marcella Simoni
- 6) Città "intelligenti" sulla nuova via della Seta: la "smart city" di Hanoi e il nuovo sviluppo urbano nel Sudest asiatico – ref. Andrea Revelant.
- 7) Learner-centered and teacher supportive online system for Japanese Language Learning&Teaching ref. prof. Mariotti

Il Comitato scientifico del Centro MAP procederà ora con la valutazione delle proposte per verificare l'interesse e l'attinenza dei progetti alle tematiche del Centro medesimo e del Progetto di Eccellenza. Il Comitato per la Ricerca interverrà solo in seconda battuta, se necessario, selezionando tra i rimanenti, un progetto sui fondi del Dipartimento, nel caso la ricerca esuli i temi del Progetto di Eccellenza.

4. Iniziativa 150 anni di Ca' Foscari

Si concludono le celebrazioni per i 150 anni di Ca' Foscari con la pubblicazione del libro in uscita e il convegno che sarà il 7, 8 e 9 novembre organizzato congiuntamente in collaborazione con il DSLCC a Ca' Dolfin: La sera vogliamo organizzare cena di dipartimento aperta a tutto il dipartimento anche al PTA e CEL.



Università
Ca' Foscari
Venezia

**Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea**

VERBALE n. 09/2018
**Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018**

5. Annali di Ca' Foscari serie Orientale

Il prof. Rigopoulos comunica che la rivista Annali - serie orientale è stata accolta in Scopus. Si tratta di un bel successo per il Dipartimento, che ha tentato di pubblicizzarlo nelle pagine on line di Ca' Foscari ma senza successo non essendo stato giudicato attrattivo.

Il prof. Kappler, a proposito della comunicazione, interviene per proporre la riprogettazione del sito e una scelta più mirata dei testi e delle fotografie.

III - Approvazione verbali del 14 febbraio, 14 marzo, 18 aprile e 19 settembre 2018

L'approvazione è rinviata al prossimo Consiglio



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

IV - DIDATTICA

1. Programmazione didattica a.a. 2018-19:

a) variazione carico didattico dott.ssa Silvia Rivadossi e nuovo RTD-b L-OR/20

Il Direttore propone, in accordo con il Delegato per la didattica, di modificare il carico didattico della dott.ssa Silvia Rivadossi, recentemente assunta in qualità di RTD a) e del nuovo Ricercatore lett. b), che entrerà in servizio nel II semestre, entrambi nel ssd L-OR/20 con specializzazione Religioni e Filosofie del Giappone, come segue:

dott.ssa Silvia Rivadossi:

- LT0500 Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 2, A-L, 30 ore, II semestre, LICSAAM (LT40);
- LT0500 Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 2, M-Z, 30 ore, II semestre, LICSAAM (LT40);
- LM0880 Storia del pensiero del Giappone moderno e contemporaneo, 30 ore, II semestre, LICAAM (LM20).

Nuovo RTD lett. b) L-OR/20:

- LT0490 Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 1, A-L, 30 ore, II semestre, LICSAAM (LT40);
- LT0490 Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 1, M-Z, 30 ore, II semestre, LICSAAM (LT40);
- LM1030 Storia della filosofia e delle religioni del Giappone antico, 30 ore, II semestre, LICAAM (LM20).

Rispetto a quanto programmato, la dott.ssa Rivadossi sarà titolare dell'insegnamento LM0880, inizialmente previsto per il nuovo ricercatore lettera b), cui sarà assegnato l'insegnamento LM1030, inizialmente previsto per la dott.ssa Rivadossi.

Il Direttore ricorda al Consiglio che la dott.ssa Rivadossi è titolare anche di ulteriori due moduli, affidati come attività da retribuire qualora la docente superi le 350 ore, ovvero: LT004N-1 *Lingua giapponese 1 mod. 1*, partizione D-L, 30 ore, I semestre e LT005N-1 *Lingua giapponese 2 mod. 1*, partizione A-C, 30 ore, I semestre, offerti nel CdL LICSAAM (LT40). Il totale dei moduli assegnati alla dott.ssa Rivadossi per l'a.a. 2018/19 è pertanto pari a cinque (tre come responsabilità didattica e due come affidamenti retribuiti).

Il Consiglio unanime

delibera

di approvare la modifica del carico didattico della dott.ssa Silvia Rivadossi e del nuovo RTD lettera b) nel ssd L-OR/20 per l'a.a. 2018/19, così come presentata.

b) emanazione bando per contratti insegnamento "Letteratura cinese 2" (A-L; M-Z)

Il Direttore comunica che il dott. Daniele Beltrame, vincitore nell'ambito del bando n. 213/2018, ha rinunciato in data 28/09/2018 al contratto n. 87/2018, già stipulato, per gli insegnamenti LT004I *Letteratura cinese 2*, partizione A-L (30 ore) e partizione M-Z (30 ore), offerti nel CdL LICSAAM (LT40) nel II semestre. Il compenso previsto per ciascun modulo è di 2.250 Euro. In assenza di ulteriori candidati in graduatoria, si procederà ad emanare un nuovo bando per dare copertura ai due moduli obbligatori del piano di studi del curriculum Cina.

Il Consiglio unanime approva.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

c) emanazione bando contratti insegnamento "Languages - Arabic Advanced (UNIVE)" - MIM

Il Direttore comunica che la dott.ssa Amal Yousef Omar Alqawasmi, vincitrice nell'ambito del bando n. 213/2018, ha rinunciato in data 15/10/2018 al contratto n. 106/2018 già stipulato per l'insegnamento LM8M40-V *Languages - Arabic Advanced UNIVE* (30 ore), offerto nel CdLM MIM (LM8) nel I semestre. In considerazione del fatto che la dott.ssa Alqawasmi ha svolto 4 ore di lezione e che il secondo candidato in graduatoria non ha accettato l'assegnazione delle ore residue dell'insegnamento tramite contratto, si procederà ad emanare un nuovo bando per garantire la didattica a semestre iniziato. Il nuovo bando sarà relativo a 26 ore dell'insegnamento *Languages - Arabic Advanced* con un compenso pari a 1.560 Euro.

Il Consiglio unanime approva.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

IV - DIDATTICA

2. Esiti bando per attività didattiche integrative per mobilità di area Giappone: ratifica Decreto

Il Direttore sottopone al Consiglio di Dipartimento gli atti dell'apposita Commissione per le valutazioni comparative delle domande presentate nell'ambito del bando emanato con Decreto n. 342/2018 del 12/09/2018 ai fini del conferimento di attività didattiche integrative per il potenziamento dei servizi agli studenti in mobilità internazionale per l'a.a. 2018/19, con particolare riferimento al tutorato didattico e al supporto per la gestione della mobilità strutturata rivolta a studenti iscritti al terzo anno del Corso di laurea in *Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea* (LICSAAM) con lingua di studio giapponese.

Il Direttore comunica che, per ragioni di urgenza, con Decreto n. 368/2018 del 27/09/2018 - che ora si sottopone al Consiglio per la ratifica - sono stati approvati gli atti della commissione relativi alla selezione.

Il Direttore comunica inoltre che, con Decreto n. 365/2018 del 24/09/2018, è stata nominata la Commissione, composta dai seguenti membri: prof. Bonaventura Ruperti (presidente), prof.ssa Marcella Maria Mariotti (componente), prof. Giuseppe Pappalardo (segretario verbalizzante).

Il Direttore comunica quindi che la vincitrice ed unica candidata per il conferimento delle attività didattiche integrative connesse al tutorato didattico e al supporto per la gestione della mobilità strutturata rivolta a studenti iscritti al terzo anno del Corso di laurea LICSAAM con lingua di studio giapponese è la dott.ssa Mariko Aya. L'attività si svolge presso la sede di Venezia per un totale di 200 ore dal 01/10/2018 al 30/09/2019. Il compenso per il contratto che si propone di assegnare nella seduta odierna è pari ad € 9.000,00 lordi. Ai fini dell'impiego di budget, l'importo, comprensivo di oneri a carico dell'amministrazione calcolati forfettariamente al 33%, è pari ad € 11.970,00.

Il Consiglio

delibera

- ✓ di ratificare il Decreto n. 368/2018 del 27/09/2018 e di approvare il conferimento alla dott.ssa Mariko Aya dell'attività didattica integrativa per il potenziamento dei servizi agli studenti in mobilità internazionale strutturata dipartimentale per l'a.a. 2018/19, con particolare riferimento al tutorato didattico e al supporto per la gestione della mobilità strutturata rivolta a studenti iscritti al terzo anno del Corso di laurea LICSAAM con lingua di studio giapponese;
- ✓ di approvare l'impiego delle risorse di budget per il contratto assegnato per l'a.a. 2018/19 sui fondi del budget didattica DSAAM e del progetto INTERNAZ per un totale, comprensivo di oneri forfettariamente calcolati al 33%, pari ad Euro 11.970,00.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

IV - DIDATTICA

3. Dottorato di ricerca:

a) Attività da assegnare ai dottorandi

Il Coordinatore del Dottorato comunica che, a seguito di modifica del Regolamento, a partire dal corrente anno accademico il piano formativo e di ricerca individuale dei dottorandi deve obbligatoriamente includere un numero annuale di ore, di norma pari a 40, di attività didattica integrativa o di assistenza alla didattica, da intendersi dedicate a: esercitazioni, seminari, laboratori ad integrazione degli insegnamenti curriculari, supporto alla stesura dell'elaborato finale, assistenza agli esami, correzione degli elaborati scritti, e tutorato online. Le ore di attività didattico-integrative di ciascun dottorando sono stabilite dal Collegio docenti in accordo con i Collegi didattici dei Corsi di studio in cui lo studente sarà impegnato.

Il Coordinatore del Dottorato in Studi sull'Asia e sull'Africa, sentito il Collegio docenti del Dottorato, propone che le ore siano suddivise per ciascun dottorando come segue:

anno	cognome	nome	attività	ore	attività	ore	attività	ore	attività	ore	Collegio didattico
1	ABDER-RAHMAN GIL	ISMAEL	TB1	10	TB2	10	TB3	10	TB4	10	LICAAM/LEISAAM
1	CONTRINI	MATTEO	TB1	10	TB2	10	TB3	10	TB4	10	LICAAM/LEISAAM
1	HINO	AYA	TB1	10	TB2	10	TB3	10	TB4	10	LICAAM/LEISAAM
1	NADERABADI	TAYEBE	TB1	10	TB3	10	TB3	10	TB4	10	LICAAM/LEISAAM
1	PICERNI	FEDERICO	TB1	10	TB3	10	TB3	10	TB4	10	LICAAM/LEISAAM
2	AIN	QURAT UI	BL	10	AE	10	OW	20			da verificare con il supervisore
2	CANEPARI	AURORA	BL	10	AE	10	OW	20			da verificare con il supervisore
2	FEBBRONI	FEDERICO	BL	10	AE	10	OW	20			da verificare con il supervisore
2	GORDELADZDE	NONA	BL	10	AE	10	OW	20			da verificare con il supervisore
2	GU	SHUANGSHUA	BL	10	AE	10	OW	20			da verificare con il supervisore
2	LAPIS	GIOVANNI	BL	10	AE	10	OW	20			da verificare con il supervisore
2	WAN	YUNLU	BL	10	AE	10	OW	20			da verificare con il supervisore
3	CATTELAN	VITTORIO	BL	20	AE	20					da verificare con il supervisore
3	LOI	SIMONA	BL	20	AE	20					da verificare con il supervisore
3	MANTELLI	ALESSANDRO	BL	20	AE	20					da verificare con il supervisore
3	NAZARENKO	RENATA	BL	20	AE	20					da verificare con il supervisore
3	PENNISI	ROSA	BL	20	AE	20					da verificare con il supervisore
3	PUPULIN	ELENA	BL	20	AE	20					da verificare con il supervisore
3	ROSSI	TOMMASO	BL	20	AE	20					da verificare con il supervisore

TB=Teaching Block

BL=Blended Learning

AE=Assistenza esami

OW=Organizzazione workshop

Il Coordinatore illustra meglio: per *teaching block* sono da intendersi i quattro seminari inseriti all'interno dell'offerta didattica del Corso di Dottorato cui i dottorandi del primo anno sono tenuti a partecipare. I dottorandi si occuperanno dell'organizzazione dei seminari di cui saranno in parte anche



Università
Ca' Foscari
Venezia

**Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea**

VERBALE n. 09/2018
**Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018**

relatori. I seminari saranno aperti per la partecipazione agli studenti dei corsi di Laurea magistrale del Dipartimento. La partecipazione alle attività di *blended learning* e di assistenza agli esami sarà invece definita singolarmente con il supervisore di ciascun dottorando, nell'ambito dei corsi di competenza. Ai dottorandi potrà infine essere richiesto di collaborare all'organizzazione di un workshop autogestito o di dare supporto nell'organizzazione delle *Summer School*, di cui una prevista nell'ambito del progetto Dipartimento di Eccellenza a settembre 2019. All'interno delle macroaree di attività, la distribuzione oraria, fatto salvo il numero minimo di 40 ore, potrà essere rivista e risultare a favore di una singola attività (ad es. tutorato; organizzazione workshop, etc.).

Si apre la discussione. Alcuni docenti osservano che per un'ottimale impiego dei dottorandi serve maggiore flessibilità in modo che il tutor della ricerca del dottorando possa concordare con lui di volta in volta quale sia l'attività più congeniale finalizzata alla sua ricerca.

Il prof. Heinrich riferisce che la logica che sta dietro la tabella è puramente indicativa e di carattere generale, da intendersi in modo flessibile, in quanto è in capo al supervisore del dottorando concordare le attività con lui.

Al termine della discussione, il Consiglio è unanime nell'approvare le modalità dell'impegno dei dottorandi dando però libertà al referente di ciascun dottorando di concordare con lui le attività a seconda del piano didattico.

b) Elezioni per la Consulta dei Dottorandi

Il Direttore comunica che è necessario eleggere almeno un rappresentante dei dottorandi del Corso di Dottorato in Studi sull'Asia e sull'Africa nel Collegio di Dottorato per lo scorcio del biennio 2018/2019-2019-2020. Propone dunque di indire le elezioni, che si svolgeranno in modalità telematica secondo le indicazioni fornite dall'Ufficio Dottorato di Ricerca, il giorno 23 novembre 2018. Avranno diritto di voto tutti i dottorandi regolarmente iscritti al Corso di Dottorato in Studi sull'Asia e sull'Africa.

Il Direttore propone come componenti della Commissione di Seggio:

- Prof. Patrick Heinrich (Presidente);
- Prof. Stefano Pellò (Scrutatore);
- dott.ssa Elena Bergamin (Segretario).

Il Consiglio

delibera

- ✓ l'indizione delle elezioni di nr. 2 rappresentanti dei dottorandi del Corso di Dottorato in Studi sull'Asia e sull'Africa nel Collegio di Dottorato per il biennio 2018/2019-2019-2020;
- ✓ di nominare la Commissione di Seggio composta dal prof. Patrick Heinrich, dal prof. Stefano Pellò e dalla dott.ssa Elena Bergamin.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

V - RICERCA

1. Presentazione progetti SPIN

Il Direttore informa il Consiglio che sono pervenute due richieste da parte di ricercatori esterni per la partecipazione al bando SPIN – Misura 1, emanato dall'Ateneo e in scadenza il 30 ottobre 2018.

Il Direttore illustra le proposte pervenute:

1) Il dott. **Lorenzo M. Capisani** intende presentare il progetto dal titolo “*Lo sviluppo delle relazioni tra Comunità Europea e Cina (1975-1989)*”.

Abstract: Il presente progetto intende esaminare le relazioni tra la Comunità Economica Europea e la Repubblica Popolare Cinese (RPC) focalizzandosi sul periodo del loro sviluppo. Attualmente, le relazioni tra UE e Cina sono in continua crescita con risvolti economici sempre più rilevanti. Tale prosperità costituisce sicuramente una novità, ma i rapporti Europa-Cina nella loro dimensione moderna ebbero inizio fin dai primi anni della guerra fredda, quando vari Paesi europei intrattennero singolarmente rapporti informali con la RPC. Da parte sua, Pechino ha riservato un interesse speciale al processo di integrazione europea, specialmente dopo avere ottenuto il seggio cinese all'ONU. La Repubblica Popolare fu infatti il primo Paese socialista a riconoscere la CEE e lo stesso avvio delle relazioni sino-europee risale al 1975. Per i singoli Paesi europei si trattò di una svolta a livello sia commerciale sia diplomatico. I nuovi accordi di scambi economici con la Cina comportarono difatti non solo limiti, ma anche opportunità. Ad esempio, la revisione dei trattati andò di pari passo con la nascita di una cooperazione tecnica e scientifica: fu il caso dell'Ente spaziale europeo (ESA), che cooperò con le controparti cinesi fin dal 1977-1979. La comprensione dell'odierna dimensione del rapporto EU-Cina, dunque, non può che passare attraverso lo studio del suo sviluppo nel contesto originario.

Il moltiplicarsi di nuove opportunità per Europa e Cina dopo il 1975 è tanto più interessante perché si verificò in anni in cui l'Unione Sovietica esisteva ancora e, pertanto, la guerra fredda condizionava le relazioni internazionali. La Cina faceva parte dell'area di influenza comunista soltanto formalmente, dato che Pechino aveva rotto le relazioni con Mosca nel 1959-1960. I Paesi occidentali erano legati al blocco statunitense, ma la CEE si stava rafforzando in quel periodo, scegliendo di eleggere direttamente il Parlamento e regolarizzando le funzioni del Consiglio Europeo. La percezione europea e cinese di fenomeni di primo piano, come la proclamazione della legge marziale in Polonia, rappresenta un possibile specchio per valutare il peso di queste relazioni nella visione internazionale dei due attori. Anche altri fenomeni persistenti, in special modo il contrasto sino-sovietico, avevano un riflesso sulle relazioni bilaterali, dato che molti membri della Comunità avevano legami commerciali con l'URSS. Come è emerso da vari studi, la dimensione internazionale dei rapporti sino-europei e l'influenza di attori terzi fu una costante. Il crollo dell'Unione Sovietica, simbolicamente iniziato nel 1989 e contemporaneo ai fatti di piazza Tiananmen, cambiò radicalmente questa situazione. Il nuovo panorama internazionale creatosi dopo la scomparsa dell'URSS, che è stato definito “unipolare”, non pose però termine alle relazioni qui in esame e appare necessario determinarne l'effettivo impatto.

Le relazioni tra Comunità Europea e Cina (1975-1989) si inseriscono dunque in un periodo di transizione di due fondamentali attori internazionali: l'Europa, diretta verso la costruzione dell'Unione nel 1993; e la Cina, orientata verso il “socialismo di mercato” e verso una rinnovata apertura internazionale. Visto il loro particolare intreccio, tali relazioni rappresentano un capitolo cruciale per comprendere alcune dinamiche della guerra fredda e alcune premesse delle relazioni internazionali odierne.

2) La dott.ssa **Veronica Ghirardi** intende presentare un progetto dal titolo “*SALP - South Asian Literatures and Postmodernism*”.

Abstract: SALP project originates from my PhD dissertation, Postmodern Traces and Recent Hindi Novels, and aims at analyzing the relation between postmodernism and contemporary South Asian literatures. Through four case studies of Hindi, Bengali, Tamil and Urdu, it will lead to a richer definition of literary postmodernism, starting from the perspective of less conventional (at least from a European perspective) literary traditions. The project, during the period of ERC funding, will be developed through the cooperation of scholars in all four South Asian languages and will have a strong pioneering character. It will approach a topic that has been long overlooked both by studies on postmodernism and on South Asian languages, seeking to go beyond the East-West dichotomy and promote intercultural reflection. Its impact will not be limited to academia, as its findings will be adapted for non-specialized readers and made available on a dedicated website.

SALP project would benefit from SPIN in terms of:

- contents: during two years it will be possible to individuate the actual corpus of texts to be analyzed during the ERC;*
- creating/strengthening research network;*
- reinforcing PI curriculum.*



Università
Ca' Foscari
Venezia

**Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea**

VERBALE n. 09/2018
**Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018**

SPIN funding would mainly sustain PI's further specialization and allow to organize two international workshops (one per year). The latter will be necessary to create a stable research team and to identify the actual materials to be analyzed during ERC funding. As regards the curriculum of the PI, it will have to be reinforced through publications and participations to conferences, in order to better fit European standards.

Il finanziamento richiesto dalla dott.ssa Ghirardi è pari a 110.000€ di cui 80.000€ a copertura del contratto del *Principal Investigator*, 20.000€ per l'organizzazione di un workshop internazionale, 3.000€ per le pubblicazioni e 7.000€ per le missioni.

Dopo aver illustrato le proposte, il Direttore chiede al Consiglio di esprimersi sull'opportunità di accogliere i ricercatori che, in caso di finanziamento, verrebbero contrattualizzati tramite assegno di ricerca per tutta la durata del progetto.

Il Consiglio unanime

delibera

- di approvare/non approvare la presentazione del progetto "*Lo sviluppo delle relazioni tra Comunità Europea e Cina (1975-1989)*" del dott. Lorenzo M. Capisani;
- di approvare/non approvare la presentazione del progetto "*SALP - South Asian Literatures and Postmodernism*" della dott.ssa Veronica Gherdardi.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

V - RICERCA

2. Presentazione altri progetti di ricerca: progetto TIFO

Il Direttore comunica che il dott. Marco Pellitteri, cultore della materia presso il Dipartimento, intende richiedere nuovamente fondi alla Toshiba International Foundation (TIFO) per continuare il progetto già finanziato negli ultimi due anni dalla stessa fondazione e gestito in Dipartimento, come da delibere del Consiglio del 29/03/2016 e del 29/11/2017. Secondo le regole del finanziatore, si tratta dell'ultima volta che il progetto potrebbe essere finanziato. Il Direttore illustra brevemente il progetto

Titolo: *“Japanese films and television programs in Europe: Former popularity, current decline, and the quest for new marketing strategies (1951-2018) – Phase 3”*

Titolare del progetto: Marco Pellitteri, PhD

Referente scientifico: Prof. Toshio Miyake

Ente finanziatore: Toshiba International Foundation – Tifo (Tokyo)

Finanziamento richiesto: € 17.566,00

Scadenza per la presentazione della proposta: 30 novembre 2018

Durata del progetto: 12 mesi (01/04/2019-31/03/2020)

Abstract: la proposta costituisce la «fase 3» di un progetto dallo stesso titolo iniziato due anni fa (finanziato da TIFO, il cui budget è stato gestito dal DSAAM, e da Hoso Bunka Foundation). Continuerà studio teorico-empirico delle dinamiche di distribuzione internazionale delle serie e dei film d'animazione giapponesi, con particolare riferimento ai contesti di ricezione europei: quest'anno, l'analisi si concentrerà su Portogallo, Croazia, Romania e Bulgaria. La metodologia prevede, come nelle fasi 1 e 2, intense ricerche sul campo: visite a iniziative legate al mercato dell'animazione giapponese in Europa, dando particolare rilievo ai più anziani tra gli attori coinvolti (manager incaricati dell'acquisto e della vendita delle serie televisive, autori, studiosi), in modo da garantire di registrare la loro esperienza prima che sia troppo tardi.

Impiego del budget: La ricerca sarà finanziata interamente dalle fondazioni giapponesi; saranno previsti i costi indiretti relativi alle percentuali previste dal Regolamento del Fondo per il cofinanziamento e il supporto alle attività di ricerca, che andranno a coprire gli impegni di personale richiesti dalla gestione del progetto. Come nelle fasi precedenti, i fondi serviranno essenzialmente a coprire le spese di mobilità del ricercatore e i costi di organizzazione di un convegno, come da tabella in calce:

Attività	Spesa prevista
Missioni in Giappone e Europa	€ 6.017,35
Organizzazione convegno	€ 9.257,43
Costi amministrativi	€ 2.291,22
TOTALE	€ 17.566,00

Le cifre indicate sono chiaramente indicative e potranno subire variazioni a seconda dello sviluppo delle attività sul campo e dell'ammontare del finanziamento concesso da TIFO e da HBF, che potrebbero subire delle decurtazioni.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime,

delibera

di approvare la presentazione del progetto dal titolo: *“Japanese films and television programs in Europe: Former popularity, current decline, and the quest for new marketing strategies (1951-2018)”*, con titolare il dott. Marco Pellitteri, PhD, e referente scientifico il Prof. Toshio Miyake



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

V - RICERCA

3. Progetto SORAPS: conferimento incarico di coordinamento al prof. Massimo Raveri

Il Direttore spiega che, con il collocamento in quiescenza del prof. Raveri a decorrere dal 1° ottobre 2018, si rende necessario identificare chi continuerà il lavoro di coordinamento del progetto SORAPS. Si tratta di un progetto Erasmus+ Key Action 2, che ha lo scopo di costruire un corso di formazione per insegnanti utile a trattare i problemi derivanti dagli stereotipi correlati alle religioni. Date le specifiche competenze del prof. Raveri e la sua esperienza nella gestione di progetti simili, il Direttore ha proceduto a sondare la disponibilità del prof. Raveri a continuare a gestire il progetto e ha avuto piena conferma da parte dell'interessato.

Si propone quindi di conferire al prof. Massimo Raveri, ora in quiescenza, mediante lettera d'incarico, il ruolo di coordinamento nella gestione scientifica del progetto fino alla fine del progetto, prevista per 30 aprile 2019. L'incarico sarà svolto a titolo gratuito.

Il Consiglio unanime

decreta

- di conferire al prof. Massimo Raveri, in quiescenza, il coordinamento scientifico del progetto SORAPS.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

V - RICERCA

4. Attivazione borsa di ricerca sul progetto Mitsubishi

Il Direttore annuncia che è stata approntata la versione definitiva della convenzione con Mitsubishi Corporation per il finanziamento di un nuovo sviluppo del progetto JALEA, il software per l'apprendimento della lingua giapponese sviluppato dalla dott.ssa Mariotti e già sostenuto dallo stesso finanziatore con una convenzione approvata nel Consiglio di Dipartimento del 30/03/2016 e protocollata il 22/07/2016. Grazie al nuovo finanziamento, sarà possibile implementare *JALEA Business*, uno strumento specifico per l'apprendimento del linguaggio degli affari. Il nuovo finanziamento, come discusso nel Consiglio di Dipartimento del 19/09/2018, prevede una quota per il finanziamento di una borsa di ricerca, che avrà le seguenti caratteristiche:

Durata: 10 mesi, dal 01/12/2018 al 30/09/2019

Importo: € 15.000, interamente messi a disposizione dal finanziatore

Incarico: Il borsista dovrà affiancare lo sviluppatore software nella preparazione del prodotto, e in particolare dovrà trovare, gestire e selezionare i materiali indispensabili per l'implementazione di *JALEA Business*, studiandone l'efficienza didattica, lavorando per rendere pienamente fruibile a un utente esterno il sistema.

Il Direttore chiede, quindi, al Consiglio di pronunciarsi sulla possibilità di bandire la borsa di ricerca prevista; dopo aver esaminato la proposta.

Il Consiglio unanime

delibera

- di approvare l'emanazione del bando della borsa di ricerca a valere sulla convenzione con Mitsubishi Corporation.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

VI - NOMINE

1. Aggiornamento Collegio didattico LICAAM

Il Direttore comunica che, su richiesta dei docenti di area Giappone, si propone di sostituire la prof.ssa Negri con la dott.ssa Moro nel Collegio didattico del corso *Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea* (LICAAM). La composizione aggiornata del Collegio didattico LICAAM è pertanto la seguente:

- prof. Andreini Attilio (Coordinatore)
- dott. Cristoforetti Simone
- dott.ssa Moro Daniela
- prof. Pellò Stefano
- prof.ssa Rastelli Sabrina
- prof. Squarcini Federico

Il Consiglio approva.

2. Aggiornamento Commissione Paritetica Docenti-Studenti

Il Direttore comunica che la studentessa rappresentante del corso MIM nella Commissione Paritetica docenti-studenti del Dipartimento, Clara Polina Vogt, ha conseguito il titolo ed è pertanto decaduta dall'incarico. Il nuovo studente che si propone di nominare come membro della CPDS è Mehdi El Moufid, nominato rappresentante presso la sede di UPVM dagli studenti della coorte 2017 del corso *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration* (MIM), che sostituisce pertanto Clara Polina Vogt nella CPDS del DSAAM

Il Consiglio approva.

3. Sostituzione di Carolina Negri nel Comitato Ricerca

Il Direttore comunica che è stata richiesta la sostituzione della prof.ssa Carolina Negri, fintanto che sarà in missione lunga, nel Comitato Ricerca, al fine di supportare la valutazione ai fini ADIR. Si è reso disponibile il dott. Pierantonio Zanotti.

Il Consiglio pertanto unanime approva la sostituzione della Prof.ssa Carolina Negri con il dott. Pierantonio Zanotti limitatamente al periodo in cui sarà in missione lunga.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

VII - BILANCIO

1. Bilancio preventivo 2019: approvazione

Il Direttore, prima di illustrare il preventivo per l'anno 2019, sottopone ai presenti l'analisi degli indicatori che hanno determinato l'assegnazione del FUDD per l'anno 2019 sulla base del modello di ripartizione delle risorse.

Il Direttore introduce la presentazione del bilancio preventivo per l'anno 2019 innanzi tutto comunicando l'entità del Fondo Unico di Dotazione dei Dipartimenti (F.U.D.D.) assegnata in via definitiva al DSAAM per il 2019 con circolare n. 744 del 22/10/2018 e pari a € 492.548 (in leggera flessione rispetto all'anno precedente che era pari a € 493.009). La cifra finale sconta la penale di euro 7.654 per il Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea per la fattispecie "Docenti scarsamente attivi".

Il Direttore presenta i dati che hanno dato esito alla ripartizione comunicando che il Consiglio di Amministrazione, ha lasciato invariati i meccanismi di riparto (quota storica, quota premiale e quota residua per gli accordi interdipartimentali) già utilizzati nel 2017.

Le risorse sono state distribuite secondo i seguenti criteri: 3.800.000 tra quota base (pesata al 70%) e quota premiale (restante 30%). La clausola di salvaguardia garantisce che nessun dipartimento abbia, sulla quota del punto precedente, un'assegnazione inferiore al 90% di quella dell'anno precedente, al fine di garantire continuità programmatoria ai Dipartimenti.

Le restanti risorse, pari a euro 600.000, secondo le indicazioni del Rettore, sono invece destinate per interventi a favore del potenziamento dei Dipartimenti in una logica di collaborazione interdisciplinare e interdipartimentale secondo le medesime misure introdotte nell'anno 2017. Si conferma inoltre l'assegnazione prevista a copertura delle posizioni di RTD-a) attivate sul 10% del F.U.D.D. dell'anno 2017.

La Segretaria illustra il dettaglio degli stanziamenti, come da tabelle sottostanti e la Relazione che segue.

Relazione al bilancio preventivo 2019 in prospettiva triennale 2019-21

1. Stanziamento per la Didattica

Gli stanziamenti a copertura dei costi per l'offerta formativa e la didattica del DSAAM - inclusi i costi per il corso interdipartimentale LEISAAM - sono decisamente troppo alti rispetto all'entità del FUDD: l'incidenza della spesa per la didattica sul totale del FUDD 2018 è pari al 47%, percentuale che comprime inevitabilmente ogni altra politica di investimento e sviluppo del Dipartimento.

Nello specifico il DSAAM deve preventivare € 161.500 per i contratti, € 24.000 per gli affidamenti ai ricercatori universitari, e € 8.100 per i CEL. Si aggiunga il fatto che a sostegno dell'internazionalizzazione dei corsi di studio, in particolare per la gestione degli studenti in mobilità in Giappone, viene ogni anno attivato un contratto *ad hoc* per l'importo di € 15.000 di cui non si può fare a meno, data la complessità e specificità di gestione della procedura.

Un importo di € 8.100 all'anno è anche utilizzato per il cofinanziamento dei CEL di lingua ebraica e di lingua coreana per 90 ore ciascuno al fine di completare il monte ore assegnato dall'Ateneo.

Relativamente al CdL LEISAAM – precedentemente gestito dalla Scuola SAGA e ora oggetto del nuovo



Università
Ca' Foscari
Venezia

**Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea**

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

accordo stipulato nel corrente anno tra i dipartimenti di Management e Economia – l'apporto del DSAAM ammonta a € 21.436, mentre € 3.856 a carico di Economia e € 2.559 a carico di Management.

La previsione degli stanziamenti per la didattica è tra l'altro contenuta all'indispensabile, nella speranza che non accadano variazioni di incremento significative in corso d'anno a causa di emergenze, purtroppo situazione non sporadica considerato l'alto numero di insegnamenti a contratto e la struttura dell'offerta formativa che prevede la quasi totalità dei corsi obbligatori. Se il limite del 30% della docenza a contratto rispetto alla docenza strutturata imposto dal MIUR fosse applicato al Dipartimento, questo sarebbe ampiamente superato: si riesce a rispettarlo perché la media è calcolata a livello di Ateneo, in ogni caso è un segnale di allarme.

Considerazioni generali sull'utilizzo delle risorse a disposizione del Dipartimento fanno concludere che, se si tolgono i costi per il funzionamento, ridotti anch'essi all'osso, rimangono poche briciole da destinare alla ricerca (un solo nuovo assegno di ricerca) e all'attività convegnistica e di terza missione. Il Dipartimento supplisce in parte queste carenze attraverso un'oculata politica di utilizzo dei margini che derivano da progetti di ricerca e attività conto terzi, che infatti non restano in titolarità ai singoli docenti, ma vengono gestiti dal Dipartimento secondo le politiche di sviluppo.

2. Stanziamento per la Ricerca

Le risorse che, conseguentemente a quanto detto sopra, possono essere destinate alla ricerca sono inevitabilmente comprese:

- per quanto riguarda gli assegni di ricerca, le risorse che rimangono a disposizione non permettono di attivare più di 1 assegno sul FUDD.

Le altre voci sono composte da:

- ADIR, per il quale si è voluto confermare uno stanziamento uguale al corrente anno pari a € 75.000, oltre a una piccola cifra a disposizione per i nuovi assunti in corso d'anno di € 2.000;
- RTD-a), per il quale occorre garantire la copertura nel 2018 del contratto attivato su L-OR/21 – cinese;
- Borse di Dottorato: il Dipartimento copre in esaurimento una borsa del 31° ciclo, e una borsa e 1,3 borse sui cicli 32° e 33° per il Dottorato internazionale di Studi sull'Asia;
- Pubblicazioni: un importo di € 5.000 sono a copertura degli Annali Ca' Foscari – serie orientale;
- Convegni e conferenze: si riesce a stanziare un totale € 8.000 per gli eventi organizzati dal Dipartimento.

Questo importo potrà beneficiare del contributo dell'Istituto Confucio per eventi inerenti la Cina.

3. Internazionalizzazione

L'entità del budget del Dipartimento e la sua configurazione obbligata non permettono di destinare adeguate risorse a questa voce, che invece sarebbe insita nella "mission" stessa del Dipartimento. Il contratto di didattica integrativa, di cui si diceva sopra, a sostegno della mobilità degli studenti in Giappone assorbe € 15.000 ed è l'unica iniziativa che si possa finanziare. Sotto questa finalità "internazionalizzazione" possono essere ricompresi gli stanziamenti per gli Adjunct Professor, Visiting Professor e Visiting Scholar



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

che allo stato attuale non si riesce a mettere in preventivo in quanto non trovano capienza nel FUDD. Si auspica che, come avvenuto per il corrente anno, il cofinanziamento per gli Adjunct Professor, di importanza strategica per il DSAAM e parte integrante della sua *mission*, possano essere poste a carico di un'erogazione aggiuntiva del FUDD che l'Ateneo non ha distribuito in analogia a quanto avvenuto nel 2017. Sarebbe inoltre auspicabile che il DSAAM avesse risorse proprie per attrarre *degree seekers*, contribuendo così all'obiettivo di Ateneo, mediante l'istituzione di borse di studio per studenti stranieri. Purtroppo lo stato attuale del budget non lo permette.

4. Funzionamento

Si stanziavano, riducendole al minimo prevedibile rispetto all'analisi dello storico e ai costi incompressibili, risorse per € 26.557, che includono anche il fondo di riserva per € 12.333. Riguardano in particolare i costi dei fotocopiatori, le spese telefoniche, la cancelleria e materiale di consumo, servizi postali e un importo minimo per le apparecchiature informatiche.

Si apre la discussione. Alcuni docenti presenti riferiscono che gli studenti, in Commissione paritetica, da tempo hanno richiesto corsi meno affollati su alcune lingue (cinese, giapponese, coreano) ma si ritengono di non esser presi in considerazione. Gli elevati costi per i contratti di docenza mortificano la ricerca con un solo assegno sul FUDD. Occorre far presente la situazione al Rettore redigendo un documento illustrativo della sofferenza didattica coperta da contratti, ancor più grave se si considera che il Dipartimento per farvi fronte, ha messo in atto tutte le misure di cui poteva disporre, adottando il numero programmato sui corsi più affollati e strutturando l'offerta didattica in modo da ridurre al minimo gli sprechi, quasi senza corsi facoltativi.

Il Dipartimento ha quindi intenzione, per offrire una didattica di qualità dei corsi di studio e per rispettare gli standard qualitativi previsti dal sistema AVA, di richiedere l'intervento del Rettore per sanare situazioni di sofferenza didattica cronica su settori che coprono insegnamenti base nei Corsi di Studio e non facoltativi. Infatti il DSAAM, nonostante la buona performance che continua a dimostrare negli indicatori per la distribuzione della quota premiale del FUDD (siamo i quarti in Ateneo in termini assoluti, considerate le modeste dimensioni in termini numerici del Dipartimento), non riuscirà con le proprie forze e la propria performance dipartimentale – se il modello per la ripartizione dei punti organico per il reclutamento dei docenti rimane invariato – ad avere sufficiente docenza strutturata che colmi le sofferenze didattiche. Occorre un intervento degli Organi di Governo per migliorare la situazione, oppure una modificazione del modello di distribuzione dei punti organico ai Dipartimenti, che tenga conto in qualche modo delle sofferenze didattiche croniche e persistenti sugli insegnamenti base dei corsi di studio.

Al termine della relazione e della discussione, il Consiglio unanime

delibera

di approvare il bilancio preventivo per l'anno 2019. I dettagli nelle tabelle allegate per l'inserimento nel sistema (allegati VII.1).



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

VII - BILANCIO

2. Bilancio 2018 e Decreti a ratifica

Il Direttore sottopone all'attenzione del Consiglio i seguenti Decreti emessi in via d'urgenza, per la ratifica:

- Decreto n. 369/2018 del 28/09/2018: chiusura contabile del progetto SSAM.ROBINBA, relativo al contratto di finanziamento rep. 28/2015 dell'8/05/2015 con l'ANVUR, di cui era responsabile scientifico la prof.ssa Tiziana Lippiello, per la ricerca "*The Role of Books in non-bibliometric areas (ROBINba)*". I risultati, presentati dalla prof. Lippiello, sono stati approvati dall'ANVUR come previsto dal contratto. Il residuo del finanziamento, pari ad euro 1.076,01, è stato introitato nei margini del dipartimento, conto COAN A.C.15.04.07 "Altri trasferimenti interni" da utilizzare a parziale copertura del costo del tecnologo.
- Decreto n. 372/2018 del 28/09/2018: prelievo dal Fondo di riserva dei fondi per la copertura parziale della somma non rendicontata alla Japan Foundation del finanziamento per il Visiting professor Berndt a.a. 2017/2018. Il rendiconto delle spese rimborsate al prof. Berndt e presentato alla Japan Foundation non comprendeva il costo dell'IRAP, dovuto per legge ma non riconosciuto come spesa ammissibile dall'ente finanziatore. Tale somma, pari ad euro 506,24, è stata prelevata dal fondo di riserva per consentire la restituzione dei fondi alla Japan Foundation.
- Decreto n. 389/2018 del 05/10/2018: prelievo dal Fondo di riserva dei fondi necessari per la copertura dei costi derivanti dalla cancellazione del credito ancora aperto nei confronti della Japan Foundation relativo cofinanziamento di una posizione di RTD-A nel SSD SPS14, contratto con il Dott. Andrea Revelant. L'accordo sottoscritto con la Japan Foundation nel 2013, prevedeva un cofinanziamento fino ad un massimo di euro 31.221,16 all'anno per il triennio accademico 2013-2016, calcolato in base ai rendiconti presentati. Per l'anno accademico 2014/2015 l'ente finanziatore ha riconosciuto a cofinanziamento solamente euro 30.799,87, la differenza pari ad euro 421,29, risultava come credito nei confronti della Japan Foundation, ma di fatto inesigibile. Si è disposto quindi il prelievo dal Fondo di riserva della somma necessaria per la cancellazione del credito.
- Decreto n. 401/2018 del 15/10/2018: cancellazione del credito nei confronti della Japan Foundation per il cofinanziamento di una posizione RTD nel SSD SPS14, di cui al punto precedente.
- Decreto n. 404/2018 del 15/10/2018: storno di bilancio per la copertura dei costi del cofinanziamento del DSAAM quota 2018 pari ad euro 5.000,00 per la borsa di dottorato attivata dietro presentazione di proposte di cofinanziamento a valere sulla "donazione Rickmers". Con il decreto è stato disposto lo storno di euro 5.000 dal budget disponibile per gli assegni di ricerca.
- Decreto n. 411/2018 del 23/10/2018: storno di bilancio e prelievo dai fondi di riserva per la copertura di costi di cancelleria e materiale di consumo per euro 1.613,15 e lo storno dal budget ancora disponibile per gli assegni di ricerca per euro 1.154,30 per dar corso agli ordini necessari a rifornire il dipartimento di carta e cancelleria.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

delibera

di ratificare i decreti presentati dal Direttore.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

VII - BILANCIO

3. Programmazione triennale degli acquisti

Il Direttore comunica che occorre procedere alla programmazione triennale degli acquisti sopra i 50.000€. Il Dipartimento ha un unico acquisto in programma: le cabine per l'interpretazione simultanea nell'ambito del CdLM ITES previste dal Progetto dipartimenti di eccellenza. Il costo si aggira intorno ai 50.000 euro.

Il problema è l'individuazione dell'aula dove collocarle, poiché dev'essere di una certa ampiezza, non avere ostacoli e rispettar le misure di sicurezza. Si sta cercando di definire se Venezia o Treviso: se Venezia potrà esser utilizzata anche per altre occasione, ma la collocazione in una sede Veneziana dovrà prevedere lo spostamento degli studenti a Venezia, cosa poco gradita ai medesimi.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

VIII - CONTRATTI E CONVENZIONI

1. Accordo con l'Università di Granada per Erasmus+

Il Direttore illustra la proposta di accordo Erasmus+ per studio con l'Universidad de Granada, accolta dalla Commissione Erasmus di Dipartimento e presentata dalla prof.ssa Antonella Ghersetti all'Ufficio Relazioni Internazionali. La proposta ha avuto esito positivo, superando la soglia minima di 70 punti definita dalle Linee Guida Accordi Internazionali dell'Ateneo. Il Direttore precisa che era già attivo nel passato un accordo Erasmus+ per studio con l'Università di Granada, poi decaduto, ma precisa che i colleghi di Granada manifestano un interesse spiccato a mandare a Venezia i loro studenti di cinese e giapponese e che l'accordo è di grande importanza per gli studenti di arabo.

L'accordo prevede la mobilità di studenti nelle aree di seguito elencate:

- 1) Lingua araba: 2 studenti incoming/2 studenti outgoing, livello undergraduate (ref. prof.ssa Antonella Ghersetti);
- 2) Lingua cinese: 2 studenti incoming, livello undergraduate (ref. prof. Paolo Magagnin);
- 3) Lingua giapponese: 2 studenti incoming, livello undergraduate (ref. Caterina Mazza).

È prevista inoltre la mobilità di 1 teaching staff incoming e 1 teaching staff outgoing per una settimana.

Il Consiglio unanime

approva

la proposta di accordo Erasmus+ per studio con l'Universidad de Granada.



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento
di Studi sull'Asia
e sull'Africa
Mediterranea

VERBALE n. 09/2018
Seduta del Consiglio del Dipartimento
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
in data 24 ottobre 2018

IX - VARIE

1. Adesione progetto "Atlante Linguistico Mediterraneo"

Il Direttore presenta la proposta del prof. Kappler di aderire al progetto dell'Atlante Linguistico Mediterraneo, coordinato dalla Fondazione Cini, a cui aderiscono numerose università e istituzioni. Il progetto impegna gli aderenti a mettere a disposizione i materiali che si posseggono ai fini di studio e a farsi promotori nelle sedi internazionali di progetti analoghi nonché di reperimento di fondi ad hoc a sostegno dell'iniziativa.

Il Consiglio unanime

delibera

di approvare l'adesione al progetto "Atlante Linguistico Mediterraneo" con sottoscrizione della lettera d'intenti (allegato IX.1).